

SPORT '96

Bezpłatny dodatek „Trybuny Śląskiej”

5521

tytułowski

13 stycznia 1997



Wolny i Wroński — złoci zapasnicy

TYGRYSY BYŁY GŁODNE

WŁODZIMIERZ SOWIŃSKI przekazuje z Atlanty

Tygrysy, by ruszyć w bój, muszą być głodne — stwierdził, minister sportu po nieudanych zapasniczych mistrzostwach Europy. Głód sukcesu w Atlancie był duży.

Sportowcy, kibice i dziennikarze w Atlancie stracili poczucie bezpieczeństwa

ZAMACH NA IGRZYSKA

W sobotę nad ranem bomba „amatorskiej roboty” eksplodowała w Parku Olimpijskim w Atlancie. Zginęły dwie osoby, a 110 odniosło rany.



Atlanta 1996

Jestem
głupi...



Na ringu w Atlantic City Andrzej Golota przegrał walkę w wadze ciężkiej z byłym amerykańskim mistrzem, Riddickiem Bawellem.



ANGLIA ZŁAMANYCH SERC

PIOTR ZAWADZKO pisze z Manchesteru

Czynny scenariusz przewiduje, że — bez rezerwowych bramkarzy — trener Niemiec może mieć w finale do dyspozycji ledwie 12 zawodników.



BATERIE ▼ AKUMULATORKI ▼ BATERIE

VARTA

DIE BATTERIE – EXPERTEN



46-100 NAMYSŁÓW,
ul. Łączańska 3-5
Tel. (077) 100-836÷8

PAMIĘTAJ!

„VARTA nigdy nie zawiedzie,
każde auto z nią pojedzie”



▼ AKUMULATORY SAMOCHODOWE ▼

UWAGA!!! KONKURS DLA SPRZEDAWCÓW PRZEDŁUŻONY DO 10.03.97 r.

▼ VARTA

Czołowy producent baterii i akumulatorów przedłuża konkurs na najciekawszą ekspozycję swoich baterii w kategoriach:

- stoisko w punkcie sprzedaży do 50 m²
- stoisko w punkcie sprzedaży pow. 50 m²

ZASADY UDZIAŁU W KONKURSIE:

należy przesać kolorowe zdjęcie ekspozycji baterii na stoisku w terminie do 10.03.97 r. na adres firmy:
„Raczkowski Export-Import”, 46-100 Namysłów, ul. Łączańska 3-5 lub na adres lokalnych dystrybutorów
z zamieszczonym na odwrocie adresem sklepu, jego powierzchnią oraz danymi personalnymi sprzedawcy.

▼ VARTA

Każdy biorący udział w konkursie otrzyma upominek od firmy **▼ VARTA**

NAGRODY ZA NAJCIEKAWSZE EKSPOZYCJE:

- 10 wycieczek do Tunezji w kategorii stoisko w punkcie do 50 m²
- 10 wycieczek na Kretę w kategorii stoisko w punkcie pow. 50 m²

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w „Super Expressie” w dniu 27.03.97 r.



**„VARTA” zaprasza
do udziału
w konkursie
Z „VARTA”
- warto!!!**



Piłkarski plebiscyt „Trybuny Śląskiej”

Głosy na Wojciechowskiego



Sławomir Wojciechowski.

Fot. J. Chojkowski

Sponsorzy balu piłkarza „Trybuny Śląskiej”



Po raz trzeci Czytelnicy „Trybuny Śląskiej” wybierali dziesięciu najlepszych, ich zdaniem, piłkarzy naszego regionu oraz szkoleniowca roku. Otrzymaliśmy tym razem ponad trzydzieści tysięcy kuponów – głosowano również w systemie audio-tele – co jest nowym rekordem świadczącym o popularności naszego plebiscytu. Ogłoszenie wyników nastąpiło na balu w katowickiej restauracji „Mandaryn”, gdzie bawili się laureaci, działacze, trenerzy oraz sympatycy piłki nożnej.

Liczenie głosów trwało niemal do ostatniej chwili. Ostatecznie zwyciężył piłkarz GKS Katowice, 23-letni Sławomir Wojciechowski, który zyskał sobie uznanie kibiców i respekt rywali przede wszystkim dzięki znakomicie wykonywanym stałym fragmentom gry, a szczególnie zaimponował bramkami zdobytymi bezpośrednio z rzutów różnych. W klasyfikacji trenerów triumfował szkoleniowiec Odry Wodzisław – Marcin Bochynek.

• Najlepsi piłkarze regionu w 1996 roku.:

- 1) SŁAWOMIR WOJCIECHOWSKI (GKS) – 5.560 pkt.
- 2) TOMASZ HAJTO (Górniki) – 5.397.
- 3) JAN FURTOK (GKS) – 5.322.
- 4) SŁAWOMIR PALUCH (Odra) – 2.698.
- 5) RYSZARD WIECZOREK (Odra) – 2.426.
- 6) KAZIMIERZ WĘGRZYN (GKS) – 1.507.
- 7) ADAM LEDWŃ (GKS) – 1.453.
- 8) MARIAN JANOSZKA (Radzionków) – 1.249.
- 9) ARKADIUSZ KAMPKA (Górniki) – 1.242.
- 10) MAREK BĘBEN (Polonia) – 1.187.

• Najlepszy trener 1996.:

MARCIN BOCHYNEK (Odra) – 12.597.

Bilans reprezentacji '96

W 1996 roku reprezentację Polski prowadziło dwóch trenerów: Władysław Stachurski (do meczu z Białorusią) i Antoni Piechniczek. Jednak dopiero ostatni występ – z Mołdawią w Katowicach – przyniósł drużynie narodowej jedynę zwycięstwo w całym roku. Najważniejsze były oczywiście eliminacje mistrzostw świata. Na Wembley przegraliśmy z Anglią 1:2. Polacy zagrali naprawdę bardzo dobrze, ale – niestety – za wrażeń punktów w futbolu

się nie przysznaje. Całe szczęście, że pokonaliśmy Mołdawię i szanse na awans zostały zachowane.

Trener Piechniczek miał trochę problemów personalnych. Po meczu z Rosją na reprezentację obrazili się Andrzej Juskowiak i Tomasz Iwan. Potem nieporozumienia nastąpiły na linii reprezentacja – piłkarze (i trener) Władysław Łódź. Wprawdzie zainteresowane strony wszystko sobie wyjaśniły, ale bramkarz Maciej Szczesny postanowił z rezygnacją z gry w narodowych barwach.

Kto do Francji?

49 zespołów w strefie europejskiej ubiega się o 14 miejsc w finałach piłkarskich mistrzostw świata we Francji. Eliminacje zainaugurowano 24 kwietnia 1996 R. meczem Grecja – Słowenia,

zaś zakończone zostaną 11 listopada 1997 r. m.in. potyczką Gruzja – Polska. W finałach wystąpią 32 zespoły, dwa z nich mają już pewne miejsca: mistrzowie – Brazylijczycy i gospodarze – Francuzi.

Wyniki grupy II:

Mołdavia – Anglia 0:3,
Mołdavia – Włochy 1:3, Włochy – Gruzja 1:0, Anglia – Polska 2:1, Gruzja – Anglia 0:2, Polska – Mołdavia 2:1.

- 1) Anglia 3 9 7-1 3 --
- 2) Włochy 2 6 4-1 2 --
- 3) POLSKA 2 3 3-3 1 - 1

Tak grali:

- 19 stycznia 1996 r. (Hongkong)
- 28 lutego (Rijeka)

- 27 marca (Łódź)
- 1 maja (Mielec)

- 2 czerwca (Moskwa)
- 27 sierpnia (Bełchatów)

- 4 września (Zabrze)
- 9 października (Londyn)
- 10 listopada (Katowice)

- 4) Gruzja 2 0 0-3 -- 2
- 5) Mołdavia 3 0 2-8 -- 3

Do rozegrania pozostały następujące mecze:

12.02.1997 r. Anglia – Włochy, 29.03. Włochy – Mołdavia, 2.04. Polska – Włochy, 30.04. Włochy – Polska, Anglia – Gruzja, 31.05. Polska – Anglia, 7.06. Gruzja – Mołdavia, 14.06. Polska – Gruzja, 10.09. Gruzja – Włochy, Anglia – Mołdavia, 24.09. Mołdavia – Gruzja, 7.10. Mołdavia – Polska, 11.10. Gruzja – Polska, Włochy – Anglia.

Najwięcej zależeć będzie chyba od naszego dwumeczu z Włochami. Reprezentacja Italii przechodzi ostatnio kryzys, jej nowym trenerem został Cesare Maldini.



Mołdavia pokonana.

Fot. R. Klimkiewicz

LIGOWA JESIEŃ '96

I liga

Runda jesienna była powtórką poprzedniego sezonu. Przewaga Widzewa i Legii nie budziła żadnych wątpliwości, chociaż łodzianie mający na głowie Ligę Mistrzów wystartowali słabiej i przez pewien czas mianem liderów mogli szczyścić się piłkarze Amiki czy Lecha. Pokazała charakter Legia, po odejściu kilku czołowych zawodników, bowiem większość pozostałych piłkarzy nic nie straciła z klasy. W bezpośrednim meczu w Łodzi lepsi okazali się łodzianie, wygrywając u siebie 1:0.

Pod wodzą Piotra Piekarczyka odrodził się GKS Katowice, chociaż także piłkarze z Bukowej nie zdołali dotrzeć do szczytów liderów. Rewelacją rundy była Odra Wodzisław, która, choć przyszło jej wystąpić w roli beniaminka, prezentowała widowiskowy futbol. Jej dorobek mógł być jeszcze większy, ale w kilku spotkaniach zabrakło doświadczenia.

Na drugim biegunie nastrojów znaleźli się sympatycy Górnika i Ruchu. Oba zespoły są poważnie zagrożone degradacją. W Zabrzu przebiegano w szkoleniowcach i w końcu poproszono o pomoc byłego trenera reprezentacji Henryka Apostela. Do czystek doszło w Chorzowie. Czy te zmiany pozwolą zmienić nieszczęśliwy – jak na razie – bieg wypadków dla tych dwóch zasłużonych klubów?

Piłkarze ekstraklasy rozegrali awansem jedną kolejkę rundy wiosennej, tak aby zapewnić także czas dla reprezentacji.

1) Widzew Łódź	18	41	38-10	12	5	1
2) Legia Warszawa	18	41	33-14	13	2	3
3) GKS Katowice	18	31	27-20	8	7	3
4) Stomil Olsztyn	18	28	27-22	9	3	6
5) Odra Wodzisław	18	28	29-25	8	4	6
6) Amica Wronki	18	27	22-24	8	3	7
7) Wisła Kraków	18	25	17-19	7	4	7
8) Polonia Warszawa	18	24	17-24	7	3	8
9) Raków Cz-wa	18	24	17-20	6	6	6
10) Zagłębie Lubin	18	22	19-22	5	7	6
11) ŁKS Łódź	18	22	24-24	5	7	6
12) Lech Poznań	18	22	20-23	6	4	8
13) Hutnik Kraków	18	20	18-23	5	5	8
14) Sokół Tychy	18	20	18-25	5	5	8
15) GKS Belchatów	18	19	21-27	5	4	9
16) Górnik Zabrze	18	18	18-27	5	3	10
17) Ruch Chorzów	18	16	15-22	3	7	8
18) Śląsk Wrocław	18	16	16-25	4	4	10

● W 162 meczach padło 396 bramek, co daje średnio 2,43 bramki na jedno spotkanie. Na czele najsuklejszych strzelców jest Sławomir Wojciechowski i Jacek Dembiński po 9 bramek.

II liga
Grupa I

1) Groclin Grodzisk	17	35	38-12	11	2	4
2) Pogoń Szczecin	17	34	28-12	9	7	1
3) Elana Toruń	17	31	27-17	9	4	4
4) Krisbut Myszków	17	31	17-8	9	4	4
5) KP Wałbrzych	17	30	20-20	9	3	5
6) Ruch Radzionków	17	30	23-15	10	-	7
7) Polonia Bytom	17	28	23-18	8	4	5
8) Naprzód Rydułtowy	17	26	19-16	6	8	3
9) Zawisza Bydgoszcz	17	25	20-16	7	4	6
10) Chemik Police	17	25	18-23	8	1	8
11) Miedź Legnica	17	23	22-23	6	5	6
12) Varta Namysłów	17	21	21-17	5	6	6
13) Aluminium Konin	17	17	11-18	4	5	8

Niemcy

Droga do złota

Dla trenera Bertiego Vogtsa i większości niemieckich piłkarzy, mistrzostwa Europy miały być próbą rehabilitacji za nieudany występ podczas finałów mistrzostw świata. Wyprawa do Anglii okazała się udana.



Oczekiwanie niemieckich kibiców przed finałami mistrzostw Europy '96 były ogromne. Nic dziwnego, Niemcy prawie zawsze brylowali w prestiżowych imprezach. Dla trenera Bertiego Vogtsa i większości piłkarzy, Euro miało być próbą rehabilitacji za nieudany występ podczas finałów mistrzostw



świata. Wyprawa do Anglii okazała się udana - Niemcy zostali najlepszą drużyną Europy. Aby zdobyć to trofeum, musieli rozegrać (łącznie z eliminacjami) 16 meczów. Tylko jeden - z Bułgarią w grupie eliminacyjnej - zakończył się porażką.

W finałach Niemców prześladowały kontuzje. Z tej przyczyny żadnego występu nie zaliczył Mario Basler, nawet kwadrans nie zagrał Juergen Kohler. Przed meczem plaga kontuzji (doszli jeszcze Steffen Freund, Thomas Helmer, Stefan Reuter, Fredi Bobic i Jurgen Klinsmann) oraz żółte kartki (Andreas Moeller) sprawiły, że za zgodą UEFA awaryjnie został do Anglii wezwany Jens Todt, ale ostatecznie nie wpisano go nawet do protokołu zawodów.

Sukces Niemców był zasłużony. W eliminacjach remisując z Włochami przyczynili się do sensacyjnego wyeliminowania wicemistrzów świata. W ćwierćfinale poradzili sobie z kreowanymi do roli „czarnego konia” Chorwatami. W półfinale stworzyli – razem z Anglikami – jedno z najlepszych pił-

karskich widowisk ostatnich lat. Po 90 minutach gry mecz zakończył się remisem 1:1, dogrywka nie przyniosła zmiany wyniku. W serii rzutów karnych Niemcy byli bezbłędni, a bramkarz Andreas Koepke obronił strzał Garetha Southgate'a.

Finał na Wembley był także dramatyczny. Do 73 min prowadzili Czesi po голу Patrika Bergera z rzutu karnego. Bohaterem finału okazał się jednak rezerwowi Oliver Bierhoff. Gracz Udinese (jedyńcy w niemieckiej kadrze, występujący na codzień w zagranicznym klubie) najpierw doprowadził do remisu, a w dogrywce strzelił „złotą bramkę”. Padła ona wprawdzie w kontrowersyjnych okolicznościach (spalony?), lecz przecież Niemcy na tytuł ze wszechmiar zasłużyli!

GRUPA A

Anglia - Szwajcaria 1:1, Holandia - Szkocja 0:0, Szwajcaria - Holandia 0:2, Szkocja - Anglia 0:2, Holandia - Anglia 1:4, Szkocja - Szwajcaria 1:0.

OŚWIATA
ZIMA 97!

- wczasy
 - zimowiska dla dzieci i młodzieży
 - kolonie zdrowotne w Dziwnowie
 - wyjazdy klasowe
 - studniówki
 - inne imprezy okolicznościowe
- w kraju:** Zakopane, Krynica, Karpacz, Wisła
- za granicą:** Słowacja, Austria, Włochy

WYPOCZYNEK NA KAŻDĄ
KIESZEŃ OFERUJE:

Spółdzielnia Pracy „Oświata”
w Katowicach,
ul. Mickiewicza 28/7
tel.: 58-95-61, 59-68-15
tel./fax 58-71-72



- | | | | |
|---------------|---|---|-----|
| 1) ANGLIA | 3 | 7 | 7-2 |
| 2) HOLANDIA | 3 | 4 | 3-4 |
| 3) Szkocja | 3 | 4 | 1-2 |
| 4) Szwajcaria | 3 | 1 | 1-4 |

GRUPA B

Hiszpania - Bułgaria 1:1, Rumunia - Francja 0:1, Bułgaria - Rumunia 1:0, Francja - Hiszpania 1:1, Francja - Bułgaria 3:1, Rumunia - Hiszpania 1:2.

- | | | | |
|--------------|---|---|-----|
| 1) FRANCJA | 3 | 7 | 5-2 |
| 2) HISZPANIA | 3 | 5 | 4-3 |
| 3) Bułgaria | 3 | 4 | 3-4 |
| 4) Rumunia | 3 | 0 | 1-4 |

GRUPA C

Niemcy - Czechy 2:0, Włochy - Rosja 2:1, Czechy - Włochy 2:1, Niemcy - Rosja 3:0, Rosja - Czechy 3:3, Włochy - Niemcy 0:0.

- | | | | |
|-----------|---|---|-----|
| 1) NIEMCY | 3 | 7 | 5-0 |
| 2) CZECHY | 3 | 4 | 5-6 |
| 3) Włochy | 3 | 4 | 3-3 |
| 4) Rosja | 3 | 1 | 4-8 |

GRUPA D

Dania - Portugalia 1:1, Chorwacja - Turcja 1:0, Portugalia - Turcja 1:0, Chorwacja - Dania 3:0, Chorwacja - Portugalia 0:3, Dania - Turcja 3:0.

- | | | | |
|---------------|---|---|-----|
| 1) PORTUGALIA | 3 | 7 | 5-1 |
| 2) CHORWACJA | 3 | 6 | 4-3 |
| 3) Dania | 3 | 4 | 4-4 |
| 4) Turcja | 3 | 0 | 0-5 |

ĆWIERCFINALY
 Francja - Holandia 0:0 i 5:4 w karnych
 Anglia - Hiszpania 0:0 i 4:2 w karnych
 Niemcy - Chorwacja 2:1 (1:0)
 Czechy - Portugalia 1:0 (0:0)
PÓŁFINAŁY
 Czechy - Francja 0:0 i 6:5 w karnych
 Niemcy - Anglia 1:1 (1:1, 1:1) i 6:5 w karnych

FINAL

Niemcy - Czechy 2:1 (1:1, 0:0)

59 min. Berger (rzut karny) - 0:1, 73 min. Bierhoff - 1:1, 95 min. Bierhoff - 2:1. Sędziował: Pierluigi Pairetto (Włochy). Widzów 73 tys. Żółte kartki: Sammer, Ziege, Helmer - Hornak.

NIEMCY: Koepke - Helmer, Sammer, Babbel - Scholl (69 Bierhoff), Haessler, Strunz, Eilts (46 Bode), Ziege - Kuntz, Klinsmann.

CZECHY: Kouba - Hornak, Kadlec, Rada - Suchoparek, Bejbl, Berger, Nedved, Nemec - Poborsky (88 Smicer), Kuka.

LIGOWA JESIEŃ '96

14) Lechia Gdańsk	17	17	17-28	5	2	10
15) Szombierki Bytom	17	14	13-24	3	5	9
16) Lechia Z. Góra	17	14	12-26	4	2	11
17) Stilon Gorzów	17	13	8-17	2	7	8
18) Chrobry Głogów	17	8	18-35	1	5	11

III liga

(po rundzie jesiennej i 2 meczach rundy rewanżowej)

1) Rymer Niedobczyce	19	38	29-19
2) Górnik Łęczyny	19	37	31-16
3) Górnik Wojkowice	19	37	29-17
4) Odra Opole	19	36	31-18
5) MK Katowice	19	32	33-22
6) Górnik Pszów	19	30	20-12
7) Victoria Jaworzno	19	30	24-24
8) AKS Niwka	19	26	24-21
9) Rozwój Katowice	19	25	23-24
10) Concordia Knurów	19	25	19-20
11) BKS Bielsko	19	25	21-23
12) Unia Krapkowie	19	24	33-22
13) Carbo Gliwice	19	22	19-34
14) Olimpia Piekary	19	21	18-24
15) CKS Czeladź	19	20	18-21
16) Jastrzębie	19	19	20-29
17) Raków II Częstochowa	19	18	23-36
18) Pasjonat Dankowice	19	8	14-47



Wytwórnia Artykułów Farmaceutycznych i Kosmetycznych doc. dr. hab. farm. Michała Ogińskiego

oferuje Państwu w ciągłej sprzedaży:

Naproxen – żel

sprawdzony środek przeciwbólowy do stosowania zewnętrznego,
o stężeniu 1,2% oraz 10%

Żel do ultrasonografii**Balsam regenerujący do włosów**

hamuje wypadanie włosów



Wszystkie wyroby posiadają zezwolenia MZiO lub PZH.
Wystawiamy faktury VAT. Warunki dostaw i płatności do uzgodnienia.

Wytwórnia Artykułów Farmaceutycznych i Kosmetycznych EMO
95-054 Ksawerów k. Łodzi ul. Łódzka 157, tel./fax (42) 15 83 04, 80 19 72.



KATOWICE
UL. WARSZAWSKA 17
TEL. 1538-259

WIELKA OBNIŻKA CEN DO 31.01.97 R.
Zapraszamy na zakupy

HURT-ROWER

mgr inż. Wojciech Bartolewski

ROWERY GÓRSKIE

MOUNTAIN BIKE-ITALY

DIAMON BACK
ANDY BIKE
SCOUT
OVAL CITY



TREK
WHEELER
SCOTT
CLINTON

PRZEBÓJ '96

ROWERY – CZĘŚCI – OGUMIENIE – SERWIS

GLIWICE, ul. Tarnogórska 7, tel. 31-78-14 w. 25

BYTOM, pl. Wojskiego 1B, tel. 81-48-26

CZĘSTOCHOWA, ul. Drogowców 12, fax 24-16-75

tel./fax 24-19-79, 34-19-79

KUPUJĄC U NAS WSPOMAGASZ SPORT!



EKSTRAKLASA 1995/96

Rozgrywki ligowe upłynęły pod znakiem wyścigu do tytułu Widzewa i Legii. Te dwa zespoły zdecydowanie zdominowały stawkę rywali. Decydujący o mistrzostwie mecz w Warszawie zakończył się wygraną łódzian 2:1. Poza tym obowiązywała przeciętność. Do trzeciego miejsca kandydowało niemal do końca kilka drużyn, ostatecznie trzecią siłą okazał się krakowski Hutnik, który w nagrodę wystąpił pierwszy raz w europejskich pucharach. Po raz pierwszy od 10 lat zabrakło natomiast w nich GKS Katowice, który zajął dopiero 11 miejsce.

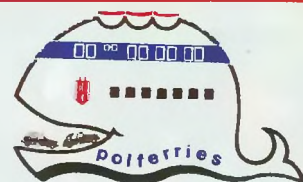
1) Widzew Łódź	34	88	84-22	27	7	-
2) Legia Warszawa	34	85	95-22	27	4	3
3) Hutnik Kraków	34	52	48-43	15	7	12
4) ŁKS Łódź	34	49	44-38	13	10	11
5) Amica Wronki	34	48	35-37	13	9	12
6) Stomil Olsztyn	34	46	32-41	13	7	14
7) Lech Poznań	34	45	45-40	11	12	11
8) Raków Częstochowa	34	44	33-36	12	8	14
9) Sokół Tychy	34	44	36-40	11	11	12
10) Zagłębie Lubin	34	44	34-35	11	11	12
11) GKS Katowice	34	43	36-37	11	10	13
12) Górnik Zabrze	34	43	45-52	10	13	11
13) GKS Bełchatów	34	42	40-54	12	6	16
14) Śląsk Wrocław	34	42	39-41	9	15	10
15) Pogoń Szczecin	34	42	33-41	11	9	14
16) Lechia/Olimpia	34	40	39-59	11	7	16
17) Stal Mielec	34	28	33-67	8	4	22
18) Siarka Tarnobrzeg	34	15	24-70	3	6	25

PUCHAR POLSKI'96

Pierwsza połowa roku była bardzo udana dla piłkarzy Ruchu Chorzów. Dosyć wcześnie zapewnili sobie powrót do ekstraklasy, a potem jeszcze sięgnęli po Puchar Polski. W finale rozgrywek, który odbył się na stadionie warszawskiej Polonii pokonali GKS Bełchatów 1:0 (0:0). Strzelcem jedynego gola był Dariusz Gęsior. Niebiescy sięgnęli po to cenne trofeum po raz trzeci w swojej historii – poprzednio w 1951 i 1974 roku. Dzięki temu chorzowianie po siedmiu latach przerwy wrócili na europejskie szlaki.

polferries

**ZAPRASZAMY
DO SKANDYNAWII**



NOWE MORSKIE BIURO PODRÓŻY POLSKIEJ ŻEGLUGI BAŁTYCKIEJ S.A. OFERUJE:

– BALE KARNAWAŁOWE NA PROMIE – STYCZEŃ, LUTY – KOPENHAGA

(przejazd promem, kabina 2-osobowa z łazienką, dwie zabawy, zwiedzanie Kopenhagi, wyżywienie, tanie zakupy. CENA: 245,- PLN)

– **NAJTAŃSZE REJSY WYCIECZKOWE** w ciągu całego roku z pełnym programem turystycznym i wyżywieniem – ceny już od 200,- PLN

– **IMPREZY NA ZLECENIA** zakładów pracy, szkół, klienta indywidualnego

– **KONFERENCJE, SYMPOZJA, ZJAZDY** z pełnym programem turystycznym

– **TANIE ZAKUPY** w sklepach wolnoctwowych na promach

– **SPRZEDAŻ BILETÓW PROMOWYCH PASAŻERSKICH.**

Morskie Biuro Podróży, ul. Stanisława 8, 40-014 Katowice
tel. 106-85-75, tel./fax 15-38-513.

KR/114417II



43-100 Tychy, ul. Cielnicka 39
tel./fax (0-32) 117 50 35
tel. kom. 090 31 41 72
tel. (0-32) 117 60 11 do 4 w. 253, 237

„SUB-MAJ” Z&W s.c.

Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Usługowo-Handlowe

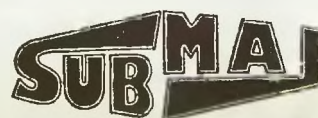
ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE REMONTÓW:

- MASZYN BUDOWLANÝCH TG-170, T-130, K-606
- PODZESPOŁÓW TYCH MASZYN
- UKŁADÓW HYDRAULICZNYCH
- PRZERÓBKÍ PODWOZI



FIRMA POLECA
W BOGATYM
ASORTYMENCIE
CZĘŚCI ZAMIENNE
DO WW. MASZYN

Istnieje możliwość
dostawy części zamiennych
na koszt własny.



KR/114438II

Wilgoć

w domu?

**Izoluj sam swój dom
oryginalnym niemieckim
środkiem „ISOLIT”**

- Izolacja pozioma bez kucia i odkopywania fundamentów.
- Osuszanie ścian – proste
– 2 x pomalować ścianę i gotowe.
- Znikają grzyby, wilgoć i stęchlizna.
- Atesty PZH i EWG.
- Wystawiamy faktury VAT.
- Środek wysyłamy na cały kraj.
- Prospekt i cennik bezpłatnie.

ISOLIT - P.U.

**37-450 Stalowa Wola,
ul. 1 Sierpnia 24
tel./fax (0-15) 8420893**

POLSCY MEDALIŚCI W ATLANCIE

17 medali, w tym siedem złotych, pięć srebrnych i tyleż samo brązowych, zdobyli polscy sportowcy podczas Igrzysk Olimpijskich w Atlancie, wiele zawodniczek i zawodników znalazło się w finałach.. Olimpijska ekipa zaskoczyła wszystkich dobrym przygotowaniem.

A oto co nasi bohaterowie powiedzieli naszemu reporterowi tuż po zakończeniu konkurencji.



ROBERT KORZENIOWSKI (ur. 30.03. 1968 r.) mistrz olimpijski w chodzie na 50 km.

– Przeszedłem swoistą drogę dojrzewania do złotego medalu. Nie dałem się ponieść żadnym emocjom, bo wiedziałem, że jestem świetnie przygotowany. Moi rywale są doskonałymi kolegami i na tak długiej trasie jest wiele okazji do wzajemnej pomocy. Tak było w Atlancie, tak również jest na innych zawodach, gdy w grę nie wchodzi medale.

RENATA MAUER (23.04.1969 r.) mistrzyni w konkurencji karabinka pneumatycznego oraz brązowa medalistka w karabinku standard.



– Najtrudniejszy jest ostatni strzał, myśl o medalu tak deprymuje, że nie sposób uzyskać przyzwoitego rezultatu. Złoty medal dedykuję mojej 5-miesięcznej córeczce Natalii.

PAWEŁ NASTULA (26.06.1970 r.) mistrz olimpijski w judo kat. 95 kg.

– Wcale nie ukrywam, że walkę z Brazylijczykiem wygrałem fortem, bo zabrakło mi sił i musiałem trochę odpocząć, ale w końcu liczy się końcowy efekt. W szatni przed finałem zacząłem kwękać i dopiero męskie słowa trenera doprowadziły do maksymalnej koncentracji. Tuż przed wejściem na tatami na chwilę znienawidziłem swojego rywala Koreańczyka i dość szybko padł na plecy.



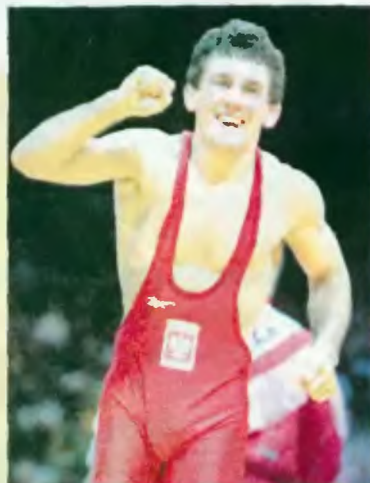
MATEUSZ KUSZNIEREWICZ (29.04.1975 r.) żeglarski mistrz w klasie Finn.

– Przed regatami gdzieś tam w głębi duszy myślałem o medalu, ale raczej było to bujanie w obłokach. Początkowe wyścigi utwierdziły mnie w przekonaniu, że jest szansa na złoty medal. Czuję, że przychodzą takie dobre dni, w których można pokazać więcej niż zwykle. Ten rok jest wprost wymarzony: dwukrotnie zwyciężyłem w zawodach przedolimpijskich, zdobyłem mistrzostwo Europy juniorów i wicemistrzostwo świata seniorów.



WŁODZIMIERZ ZAWADZKI (28.09.1967 r.) mistrz olimpijski w zapasach kat. 62 kg.

– Marzę tylko o łóżku, by porządnie się wyspać. Przed walkami fatalnie śpiam i śni mi się koszmary związane z występami. Teraz na pewno będę spał snem kamiennym.



ANDRZEJ WRÓŃSKI (8.10.1965 r.) mistrz olimpijski w zapasach kat. 100 kg.

– Chyba jestem dobry jak wino. Osiem lat temu byłem młody i wygrałem fantazję. Dziś do wszystkiego podchodzę z rozważką i udało się powtórzyć ten sukces. Nie mogę porównać obu medali: tam byłem młody, teraz jestem doświadczony.



RYSZARD WOLNY (24.03.1969 r.) mistrz olimpijski w zapasach kat. 68 kg.

– Żonie Katarzynie powiedziałem, że jadę po złoto. Popatrzyła z lekkim niedowierzaniem, ale nie komentowała moich planów. Teraz mogę spokojnie wracać do domu. Wierzyłem, że teraz w Atlancie dopisze mi szczęście. W mistrzostwach Europy wypadłem kiepsko i dlatego tak zwlekano z przyznaniem mi „dzikiej” karty.



ARTUR PARTYKA (25.07.1969 r.) srebrny medalista w skoku wzwyż.

– Na tym poziomie rywalizacji wiele zależy od szachowych zagrań. Charles Austin był jednak nie do pokonania. Ciężko oswoić się z myślą, że przegrałem i mogłem przynajmniej jeden ze skoków na 2,41 zaliczyć. Jednak cała wina tkwi w próbie na 2,39. Pobiegłem trochę za szybko i pozostałe elementy wykonałem podobnie, co złożyło się na nieudany skok.

ANETA SZCZEPAŃSKA (20.08.1974 r.) wicemistrzyni olimpijska w judo kat. 66 kg.

– Przyjechałam po złoto, będę musiała się cieszyć srebrem. Myślałam, że w finale pierwszy atak załatwi sprawę, ale potem walka przybrała zupełnie inny obrót. Koreanka była wyraźnie lepsza i zastrzeżenie zdobyła złoty medal.

DRUŻYNA FLORETOWA (Piotr Kiełpikowski, Ryszard Sobczak,

Adam Krzesiński, Jarosław Rodzewicz), wicemistrzostwo olimpijskie.

– Przygotowani byliśmy świetnie, zdecydowały niuanse – komentował po finale Ryszard Sobczak. – Piotrek (Kiełpikowski odniósł kontuzję – przyp. red.) był liderem drużyny i gdyby wystąpił w meczu z Rosjanami, to jestem przekonany, że nie zeszlibyśmy z planszy pokonani.

MIROSŁAW RZEPKOWSKI (19.06.1959 r.) srebrny medal w strzelectwie śrutowym (skeecie).

– Przed wyjazdem do Atlanty zaliczyłem kiepski wynik w mistrzostwach Polski. Wówczas pomyślałem sobie: człowieku nie kompromituj się, po co jedziesz na igrzyska. Już na miejscu zmieniliśmy harmonogram zajęć i to właśnie pozwoliło odzyskać formę.

JACEK FAFIŃSKI (21.10.1970 r.) srebrny medal w zapasach kat. 90 kg.

– Z mistrza Warszawy, nagle zostałem wicemistrzem olimpijskim. Chyba już na dobre wyszedłem z cienia, a koledzy zrobili tak fantastyczny początek, że nie mogłem być gorszy.

ANDRZEJ COFALIK (8.09.1968 r.) brązowy medal w podnoszeniu ciężarów kat. 83 kg.

– Starłem się nie myśleć o nieudanych podejściach, które mi nie wychodziły. Trener powtarzał, że na treningach nie takie ciężary dźwigałem i chyba dopiero po tej terapii uwierzyłem w swoje możliwości.

JÓZEF TRACZ (1.09.1964 r.) brązowy medal w zapasach kat. 74 kg.

– Kiedy otrzymałem „dziką” kartę, pół żartem pół serio powiedziałem, że chce wrócić z złotem, którego mi w olimpijskiej kolekcji brakuje. Zdobyłem tylko brąz i aż brzą, bo przecież mam już swoje lata.

DRUŻYNA ŁUCZNICZEK (Iwona Dziecioł, Joanna Nowicka, Katarzyna Kłata) brązowy medal.

– O medalu jedynie śniłam, a tymczasem po jedenastu latach treningu doczekałam takiego sukcesu – komentowała Katarzyna Kłata.

PIOTR MARKIEWICZ (3.09.1973 r.) brązowy medal w kajakach jedynkach.

– Nie wrócę z Atlanty z pustymi rękami, choć liczyłem na nieco więcej. Szkoda straconej szansy w czwórce. Byliśmy dobrze przygotowani, tak przynajmniej wynikało z testów, ale rywale byli jeszcze lepiej.

Zamach na Igrzyska

27 lipca tuż po północy nieznany sprawca pod ławką w pobliżu wieży oświetleniowej pozostawił plecak. Ostrzeżenie zarejestrowane automatycznie pod numerem alarmowym 911 wpłynęło o 0.58. Bomba wybuchła o 1.20 i dwie osoby zginęły na miejscu, zaś ponad 100 zostało rannych.

Jedyny podejrzany w tej sprawie, strażnik Richard Jewell, został niedawno zwolniony i dostał odszkodowanie od sieci telewizyjnej NBC, bowiem jeden z dziennikarzy sugerował, jakoby Jewell był właśnie sprawcą wybuchu. A tymczasem Jewell, przy współudziale swojego adwokata, pod koniec październi-

ka został oczyszczony z zarzutów. Śledztwo prowadzone przez FBI chyba utknęło w martwym punkcie. Policja federalna wyznaczyła pół miliona dolarów nagrody za pomoc w ujęciu zamachowca. Prowadzący śledztwo Weldon Kennedy twierdzi, iż FBI dysponuje nagraniem telefonicznym, w którym donosi o sprawcy ostrzeżenia

przed wybuchem bomby. Nagranie rozpowszechniono, ale nadal nikt nie rozpoznał głosu przekazującego informacje.

Kiedy po tragedii w Parku Stulecia powiadomiono szefa Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, Juana Antonia Samarancha, ten bez większego zastanowienia podjął decyzję o kontynuowaniu igrzysk XXVI Olimpiady.

Koszykówka

Polscy koszykarze przeszli prawdziwą metamorfozę. Po fatalnym początku w eliminacjach ME, w drugiej fazie rozgrywek odnieśli serię zwycięstw, pokonując m. in. Litwę, trzecią drużynę igrzysk olimpijskich w Atlancie. Mimo, że nie dawano im szans odrobili straty i stanęli przed olbrzymią szansą awansu do turnieju finałowego, który odbędzie się w tym roku w Hiszpanii.

Dobrze także spisywały się zespoły klubowe Śląska Wrocław, Nobilesu Włocławek i Foto Dajan Gdynia w europejskich pucharach.

Siatkówka

Po słabych występach seniorów w Atlancie i eliminacjach ME dużo radości sprawili ich następcy. Podczas rozgrywanych w Izraelu mistrzostw Europy juniorów

Polacy zdobyli złoty medal. W finale podopieczni Ireneusza Mazura pokonali zespół Włoch 3:1. Jest to największy sukces w historii w tej kategorii wiekowej. Zespół ten będzie przygotowywany do igrzysk w Sydney'2000. Jest nadzieja, że w najbliższej

przyszłości doczekamy się drużyny na miarę tradycji polskiej siatkówki.

Piłka ręczna

Sporo obiecywały sobie polskie szczypiornistki po udziale w ME w Danii. Zagrały jednak poniżej możli-

wości i zajęły dopiero 11., przedostatnie miejsce. Jeszcze słabiej spisali się mężczyźni, którzy z kretesem przegrali eliminacje do MŚ.

Hokej

Mariusz Czerkawski po przejściu z Boston Bruins do Edmonton Oilers, szybko zaaklimatyzował się w nowym towarzystwie. W tym sezonie 24-letni Polak należy do najlepszych strzelców zespołu „Nafciarzy”. Niestety pierwszy polski hokeista w NHL, pozostaje poza drużyną narodową, chociaż chce w niej występować.

Notowania polskiej reprezentacji tymczasem stale spadają. W ostatnich MŚ grupy B w Eindhoven Polacy musieli bronić się przed spadkiem. Ostatecznie zajęli piąte miejsce i był to jeden z najslabszych w historii występów biało-czerwonych w MŚ.



W Izraelu polscy siatkarze sięgnęli po złoty medal ME juniorów.
Fot. PAP/CAF

Poślizg na śniegu

W 1996 roku przeprowadzono alpejskie mistrzostwa świata, które miały się odbyć w 1995...

Kłopoty ze śniegiem sprawiły, że FIS przesunął o rok przeprowadzenie alpejskich mistrzostw świata. W końcu w lutym zawody w Sierra Nevada doszły do

nownie odżyło zainteresowanie tą dyscypliną sportu. W ostatnim konkursie PŚ na skoczni Hollmenkollenbakken Polak zknokoutował rywali i jako pierwszy repre-

SPORTY ZIMOWE

skutku i uczestnicy mieli wiele pretensji dotyczących przebiegu imprezy i przygotowania trasy. Pierwszoplanowe role odegrali na nich Szwedka Pernilla Wiberg i Włoch Alberto Tomba, którzy zdobyli po dwa złote medale. W rywalizacji Pucharu Świata największe szklane kule, za sukces w klasyfikacji generalnej, zdobyli Niemka Katja Seizinger i Norweg Lasse Kjus.

Polscy kibice emocjonowali się zmaganiem skoczków. Adam Małysz sprawił, że po-

zentant znad Wisły triumfował w tego typu zawodach. Sukces ten był tym cenniejszy, że wywindował go na siódme miejsce w końcowej klasyfikacji generalnej. Sporo satysfakcji dostarczyli nam także snowboardziści – Jagna Marczułajtis, Małgorzata Rosiak czy Łukasz Starowicz, osiągając coraz większe sukcesy. Spore apetyty mamy także w tym sezonie. Tym bardziej, że zaczął się on znakomicie – od zwycięstwa Jagny w inauguracyjnych zawodach PŚ.



Alberto Tomba na trasie.

Fot. PAP/CAF

MOTORYZACJA Debiutanat

Startujący po raz pierwszy na torach Formuły 1 Kanadyjczyk Jacques Villeneuve był prawdziwą rewelacją walki o miano najszybszego kierowcy świata. Pierwsze punkty zdobył na torze Albert Park w Grand Prix Australii, później zwyciężał w GP Europy (Nurburgring), GP Wielkiej Brytanii i GP Portugalii. Jeszcze przed ostatnią eliminacją miał szansę na tytuł, ale ten ostatecznie przypadł innemu kierowcy zespołu Franka Williamsa, Damonowi Hillowi. Dwukrotny mistrz świata Niemiec Michael Schumacher, po przejściu do Ferrari musiał zadowolić się trzecim miejscem.



Chwila po starcie GP Monako.

Fot. ICN

Villeneuve nie przedłużył kontraktu z Hillem, więc zanoszą się na to, że w tym roku faworytem będzie 26-letni Villeneuve, na torach pojawi się również brat Michaela, Ralf Schumacher.

Miejsce w czołówce

Miniony sezon potwierdził, że polski żużel należy do światowej czołówki. Piotr Protasiewicz na stadionie w Olching zdobył tytuł mistrza świata juniorów, na innym torze w Niemczech w Abensbergu Tomasz Gollob i Sławomir Drabik wywalczyli przepustki do tegorocznej edycji Grand Prix. Sukcesem tej trójki zakończył się również start w finale drużynowych mistrzostw świata w Didenbrgen, gdzie Polacy zdobyli złoty medal.

Indywidualnym mistrzem świata został Amerykanin Billy Hamill, który w 6 turniejach Grand Prix zgromadził 113 punktów i o dwa wyprzedził faworyta Duńczyka Hansa Nielsena. Na długim torze trumfował Niemiec Gerd Riss, na lodzie najlepszym okazał się Rosjanin Aleksander Bałaszow, zaś na trawie Australijczyk Steve Johnston.

Na krajowych torach Sławomir Drabik przerwał serię zwycięstw w IMP Tomasza Golloba, wywalczając po raz drugi w swojej karierze mistrzowski tytuł. Również drużynowy tytuł po 27 latach trafił pod Jasną Górę, częstochowianie triumfowali także w młodzieżowych MP.

CZOŁOWY PROBOCENT NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI PŁYT STYROPIANOWYCH DLA BDDOWNICTWA

STYROPOL

**SZUKAJ STYROPIANU
Z NASZYM ZNAKIEM**

OFERUJEMY:

Płyty styropianowe samogasnące o gęstości M-15, M-20, M-30

Płyty styropianowe elewacyjne (frezowane) – odmiana M-20

Płyty styropianowe elastyczne o podwyższonej izolacyjności akustycznej
(przeznaczenie: podłogi pływające)

NOWOŚĆ NA POLSKIM RYNKU

STYROTAK – do ociepleń między krokwiemi



P.P.H. STYROPOL Sp. z o.o.

ZAKŁAD PRODUKCYJNY W STARACHOWICACH, UL. SKŁADOWA 33

TEL. (047) 273-26-17, FAX (047) 273-36-55

KR/114411/p

Zrelaksowany pacjent

W rybnickim Ośrodku Rehabilitacji Leczniczej i Rekreacji na pacjentów, sportowców i ludzi spragnionych wypoczynku czeka szereg atrakcyjnych zabiegów.

„Multirelax” działa już parę lat: – *Dobre przygotowanie zawodowe i doświadczenie łączy wszystkich naszych pracowników* – mówi kierownik rehabilitacji Dariusz Kluger. – *Wszyscy są po studium fizjoterapii i wiedzą, jak postępować nawet z poważnie chorymi pacjentami.*

Każdy potencjalny klient ośrodka rehabilitacji zostaje wcześniej przebadany przez lekarza. Ponieważ do „Multirelaxu” najczęściej trafiają pacjenci ze schorzeniami ortopedycznymi lekarz Marek Zakik prowadzący trzy razy w tygodniu konsylia medyczne jest z wykształcenia ortopedą – traumatologiem i dodatkowo magistrem wychowania fizycznego. Opieka lekarska daje rehabilitantom i pacjentom poczucie bezpieczeństwa: – *Każdy trafiający do nas człowiek jest traktowany jak specjalny przypadek, wymagający indywidualnej opieki oraz dostosowania zabiegów do*

schorzenia – dodaje Dariusz Kluger.

Specjaliści rehabilitacji prowadzą więc w ośrodku różnego rodzaju ćwiczenia ruchowe – gimnastykę fachowo zwaną kinezyterapią. W zależności od zapotrzebowania na specjalnych przyrządach pacjent po unieruchomieniu stawów, kości, mięśni czy po wylewach może brać udział w ćwiczeniach usprawniających, manualnych i ogólnokondycyjnych. Wspomagająco w wielu schorzeniach oraz relaksująco działają masaże. W rybnickim ośrodku prowadzone są masaże suche, izometryczne, klasyczne i sportowe dobierane według indywidualnych potrzeb klienta i wskazań lekarza. – *Najlepsze efekty daje łączenie różnego typu zabiegów* – mówi Dariusz Kluger.

Niezmienną popularnością w „Multirelaxie” cieszą się zabiegi elektrolecnicze: leczenie „zimnem”, czyli krioterapia,

laseroterapia, jonoforeza czy stymulacje. Wiele z proponowanych zabiegów działa przeciwbólowo i stosowane są przed ćwiczeniami usprawniającymi. Laser leczy tak tkanki zewnętrzne, jak i te położone głębiej. Sprawdzone sposoby radzenia sobie z różnymi chorobami są także interdyn, sollux i inhalacje. Szczególnie te ostatnie stosowane jako udrożnienia górnych dróg oddechowych dają świetne efekty w leczeniu.

Ośrodek został znakomicie wyposażony. Wspomagająco w różnego typu rehabilitacjach oraz relaksująco działają zabiegi hydroterapeutyczne. Bardziej wytrzymali mogą pozwolić sobie na popularne w krajach skandynawskich „bicz szkockie”, słabsi odpoczną w kąpeli wirowej. Osoby preferujące masaż „mokry” mogą zażyć przyjemności odpoczywania w specjalnej wannie do masażu podwodnego lub wanienkach do masażu

kończyn górnych i dolnych. Jako zakończenie tak relaksującego, jak i leczniczego pobytu w ośrodku pracownicy proponują pobyt w świetnie wyposażonym solarium.

– *Tutaj czuję, że można być potraktowanym jak człowiek, a nie tylko nikomu niepotrzebny pacjent* – mówi Andrzej Waniek. – *Pod opieką pracowników ośrodka dochodziłem do siebie po wielu operacjach i zawsze byłem bardzo zadowolony. Nawet w soboty i niedziele mogę teraz przyjąć na suchy masaż i zabiegi hydroterapeutyczne.*

Ośrodek Rehabilitacji Leczniczej i Rekreacji „Multirelax” przy Elektrowni „Rybnik” S.A. 44-217 Rybnik. ul. Podmiejska 1, tel. (036) 262-63. Zaprasza codziennie od 8.00 do 20.00, a w soboty i niedziele od 12.00 do 17.00.

ALEKSANDRA KLICH

TR/114381/b



Tak po medale IO płynęła Michelle Smith.

Fot. PAP/CAF

PŁYWANIE

Irlandzka niespodzianka

Nieoczekiwanie gwiazdą numer 1 pływackiego sezonu była reprezentantka Irlandii Michelle Smith, która podczas igrzysk w Atlancie zdobyła w stylu zmiennym i dowolnym cztery medale, w tym trzy złote. Zaskoczenie było tym większe, że podczas dwóch swoich poprzednich startów w igrzyskach 27-letnia pływaczka plasowała się w trzeciej dziesiątce. W najważniejszych imprezach nie potrafiła przebić się do finału A. Bliżej dała się poznać w czasie ME'95 w Wiedniu, gdzie sięgnęła po jeden złoty medal. Wtedy mówiło się o przypadku, po Atlancie nikt nie ma wątpliwości, że światowe pływanie ma nową gwiazdę.

Polscy pływacy w Atlancie ani razu nie stanęli na podium.

Brak medali zrekompensowali sobie podczas I Mistrzostw Europy na basenie 25-metrowym, gdzie zdobyli ich sześć – trzy złote, dwa srebrne i brązowy.

Dużego wyczynu dokonała Alicja Pęczak, która zdobyła trzy krążki: złoty na 200 m st. klasycznym, srebrny na 200 zmiennym i brązowy na 100 klasycznym.

Dwa razy Mazurka Dąbrowskiego słuchał w Rostoku Mariusz Siembida po zwycięstwach na 50 i 100 m stylem grzbietowym. Szósty medal – srebrny na 200 klasycznym – przypadł Arturowi Paczyńskiemu.

Przypominając sukcesy pływaków nie można zapomnieć o zdobyciu Pucharu Świata przez Marcina Malińskiego na początku minionego roku.

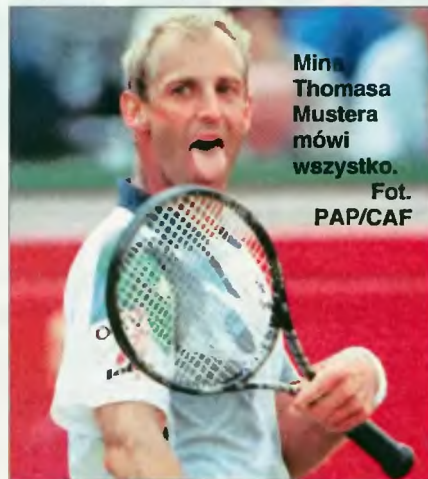
TENIS

Tenisowy sezon rozpoczął się dla nas znakomicie. Magdalena Grzybowska triumfowała w juniorskim turnieju Australian Open, podobnie jak uczyniła to rok wcześniej na trawie Wimbledonu Aleksandra Olsza. Rywalizacja młodszej części tenisowych adeptów pozostaje jednak w cieniu walki gwiazd. W tym sezonie oprócz wydarzeń na kortach zanotowano także kilka pożegnań. Sportową karierę zakończyli Argentynka Gabriela Sabatini i Szwed Stefan Edberg.

Wśród kobiet sytuacja jest już ustabilizowana od dawna. Także w tym roku – poza turniejem w Australii – trzy lewy Wielkiego Szlema zgarnęła Niemka Steffi Graf. Natomiast wśród przedstawicieli płci brzydkiej początek i koniec należał do Niemca Borisa Beckera. Rudowłosy zawodnik wygrał na obiektach Flinders Park, a w grudniu triumfował w Pucharze Wielkiego Szlema w Monachium. W pozostałych przypadkach do kasy największych imprez zgłaszała się Rosjanin Jewgienij Kafielnikow, Holender Richard Krajicek i Amerykanin Pete Sampras, który cały czas broni pozycji lidera. Niespodzianką in minus są ostatnie występy jego rodaka Andre

Najlepszy początek

Agassiego, który wyraźnie „odpuszczał” grę i bywał nawet wygwizdywany. Przerwa, którą zapowiedział, wydaje się niezbędna.



Mina Thomasa Mustera mówi wszystko.
Fot. PAP/CAF

Najlepsi tenisiści stołowi Europy wyznaczyli sobie spotkanie na czempionacie w Bratysławie. Przeżywalismy tam sporo pięknych chwil – debel Andrzej Grubba – Lucjan Błaszczyk wygrywając 12 gier pod rząd zdobyli srebrny medal. Drugi z Polaków sięgnął także po brąz grając z mikście z Rumunką Emilie Ciosu. Główną postacią był Szwed Jan-Ove Waldner – na najwyższym podium stanął zarówno w grze pojedynczej, jak i – z Joergenem Personem – w podwójnej, właśnie po pokonaniu białoczerwonych.

KOLARSTWO

Ostatni rok Induraina

Pod koniec minionego sezonu najczęściej mówiło się o Miguelu Indurainie, ale tym razem nie z powodu znakomitej jazdy hiszpańskiego kolarza. Bask poważnie wahał się, czy nie zakończy kariery i chociaż wiele grup kusiło go nęcącymi ofertami, kilka dni temu powiedział: koniec. Pięciokrotny triumfator Tour de France nie został absolutnym rekordzistą wśród zwycięzców tego najważniejszego wyścigu zawodowców. Zajął dopiero 11 miejsce.

83. Wielką Petlę wygrał 32-letni Duńczyk Bjarne Riis. W Giro d'Italia najlepszy był Rosjanin Paweł Tonkow. Zwycięzcą trzeciego wyścigu zaliczanego do wielkiego kolarskiego szlema – Vuelta Espana został Szwajcar Alex Zuelle, który później zdobył także tytuł mistrza świata w jeździe na czas. Dokonania Szwajcarów były w tym sezonie największe, a powiększeniu kolekcji przyszkodził im Belg Johan Museeuw, który w Lugano sięgnął po tęczową koszulkę mistrza świata w wyścigu indywidualnym, a potem po tytuł „Króla klasyków”, zdobywając Puchar Świata. Polacy byli statystami.



Czy także polscy sportowcy w 1997 r. będą mieli okazję do manifestowania swojej radości?
Fot. PAP/CAF

SPORT '96

bezpłatny dodatek „Trybuny Śląskiej”

Wydawca: Górnośląskie Towarzystwo Prasowe spółka z o.o. 40-098 Katowice, ul. Młyńska 1. Naświetlanie: DMD – Katowice, ul. Jesionowa 9a. Druk: Exbud-Poligrafia S.A. Kielce, ul. Górna 21. Redagują: LESZEK JAŻWIECKI, BOGUSŁAW KWIECIEŃ, RAFAŁ MUSIOŁ, WŁODZIMIERZ SOWIŃSKI, PIOTR ZAWADZKI



MIEJSKI OŚRODEK REKREACJI I SPORTU w Chorzowie

Hala Sportowa, ul. Dąbrowskiego 113
tel. 417-050, fax 417-055

organizuje profesjonalne turnieje, festyny, spartakiady

Posiadamy znakomicie wyposażoną Halę Sportową:

- widownia dla 1200 widzów
- nowoczesne oświetlenie
- boiska do piłki ręcznej, koszykówki, siatkówki, piłki nożnej halowej z nowoczesną nawierzchnią sztuczną i bandami
- 14 szatni z zapleczem sanitarnym
- sala gimnastyczna
- sala konferencyjna



prowadzimy zajęcia:

- aerobic
- judo
- samoobrona
- zajęcia na siłowni
- zajęcia rekreacyjne (sauna, zajęcia odchudzające)

**PONADTO DYSPONUJEMY NOWOCZESNĄ APARATURĄ
NAGŁAŚNIAJĄCĄ ESTRADOWĄ 2 x 3500 W ORAZ ZADASZONĄ
ESTRADĄ O WYM. 8 x 12 m²**



Bestia i brutal

Tyson stracił pas, Gołota szansę – rok 1997 zapowiada się bardzo atrakcyjnie.

W 1996 roku uwaga kibiców – poza areną olimpijską – skupiona była na ringach zawodowych. Utrata tytułu mistrzowskiego w wadze ciężkiej przez Mike'a Tysona i dwukrotnie nie wykorzystania szansa na wejście do bokserskiego raju przez Andrzeja Gołotę wzbudziły największą zainteresowanie. W gronie amatorów Polacy znaleźli się w dołku – klęska na mistrzostwach Europy w Vejle i w Atlancie mówią same za siebie.

Mike Tyson po wyjściu z więzienia powalał rywala za rywalem i wszyscy zda-

wali się nie zauważać, że nie byli to największy z wielkich. Na tej fali prognozy przed spotkaniem z Evanderem Holyfieldem były korzystne dla Bestii. Tymczasem w Las Vegas 34-letni pretendent w 11 rundzie znokautował Tysona stając się tym samym drugim w historii pięściarzem, po Muhammadzie Alim, który po raz trzeci zdobył pas w wadze ciężkiej.

Niewiele brakowało, by w kolejce do mistrza stanął Andrzej Gołota. Tymczasem Polak dwukrotnie – w lipcu i grudniu – wyraźnie prowadził z Riddickiem Bowe na punkty, a w drugiej, fantazyjnej wręcz konfrontacji, bliski był nawet rozstrzygnięcia jej przed czasem, by nagle zadać ciosy poniżej pasa. Stracił szansę na wła-



Andrzej Gołota dwukrotnie przegrał przez dyskwalifikację z Riddickiem Bowe.
Fot. PAP/CAF

sne życzenie i sporo czasu zajmie mu powrót na pozycję z której usiłował podbić świat. Brutalne metody walki i kryminalne wątki w biografii sprawiły, że Gołota zyskał miano „czarnego charakteru”. W bieżącym roku

Polak będzie próbował odrobić nieco strat, a Tyson chce odzyskać tytuł – zapowiada się na przynajmniej kilka bardzo interesujących pojedynków, które może nieco wyjaśnią sytuację w hierarchii najcięższych.

SZERMIERKA

O tym, że Magdalena Jezirowska ma talent do szpada, było wiadomo od dawna.

Nieobliczalna Magda

Podczas ME w Limoges nie była faworytką, biła się jednak znakomicie i sięgnęła po

tytuł mistrzyni Europy. Powetowała sobie w ten sposób przynajmniej trochę nieobecności na planszach olimpijskich w Atlancie. Tam z kolei

świetnie bił się Rafał Szneider. Szablista MOSiR Sosnowiec zajął w turnieju olimpijskim – siódme, najwyższe miejsce z Polaków.

PIŁKA NOŻNA

Finały edycji 95/96

★ Liga Mistrzów: Juventus Turyn – Ajax Amsterdam 1:1 i 4:2 w karnych.

★ Puchar Zdobywców Pucharów: Paris St. Germain – Rapid Wiedeń 1:0.

★ Puchar UEFA: Bayern Monachium – Girondins Bordeaux 2:0 i 3:1.

★ Puchar Interkontynentalny: Juventus – River Plate 1:0.



**UEFA
CHAMPIONS
LEAGUE**

Wiosną 1996 r. w ćwierćfinałach Ligi Mistrzów wystąpiła Legia Warszawa (0:0 i 0:3 z Panathinaikosem Ateny). W edycji 96/97 polski futbol w tych rozgrywkach reprezentował Widzew Łódź. Stało się tak dzięki wyeliminowaniu mistrza Danii, Broendby Kopenhaga (2:1 i 2:3). W grupie eliminacyjnej łodzianie

zajęli trzecie miejsce, za Atletico Madryt oraz Borussią Dortmund, a przed Steauną Bukareszt i odpadli z dalszych gier. Wstyd nie przyniesli, czasem brakowało szczęścia, czasem – doświadczenia i umiejętności.

Widzew w Champions League:

– Atletico Madryt 1:4 i 0:1

– Borussia Dortmund 1:2 i 2:2

– Steauna Bukareszt 0:1 i 2:0

Wielkim przegranym eliminacji Champions League był jednak AC Milan. Słynny włoski zespół w decydującym meczu przegrał u siebie z Rosenborgiem Trondheim i nie zagra w ćwierćfinałach. Rzutem na taśmę awansował przeżywający poważny kryzys Ajax.

W Pucharze Zdobywców Pucharów wystąpił Ruch Chorzów. Z Waliżczykami z Llansantffraid nie było kłopotów, potem jednak „niebiescy” trafili na słynną Benficę Lizbona. Na Estadio da Luz chorzowianie przegrali 1:5, grzebiąc wszelkie szanse. U siebie uzyskali honorowe 0:0.

W Pucharze UEFA Polska reprezentowała Legia Warszawa (wyeliminowała m.in. Panathina-

ikos, ale nie sprostała Besiktasowi Stambuł) i Hutnik Kraków (poradził sobie z Sigmą Ołomuniec, lecz AS Monaco było już za silne).

Wiosną w ćwierćfinałach zagrają:

Liga Mistrzów

Borussia – Auxerre, Manchester United – FC Porto, Ajax – Atletico. Rosenberg – Juventus Turyn.

Puchar Zdobywców Pucharów

Benfica Lizbona – Fiorentina, Paris St. Germain – AEK Ateny, Brann Bergen – Liverpool. Barcelona – AIK Sztokholm.

Puchar UEFA

Newcastle – Monaco, Tenerife – Broendby, Schalke 04 – Valencia, Anderlecht Bruksela – Inter Mediolan.

„Złota Piłka” dla Sammery

Zwycięcą prestiżowego plebiscytu gazety „France Football” na najlepszego piłkarza Europy został 36-letni libero Borussii Dortmund i reprezen-

tacji Niemiec, Matthias Sammer. Za jego kandydaturą oprócz indywidualnych umiejętności przemawiały sukcesy zespołów w których występował. Niemcy zostali mistrzem Europy, Borussia była najlepsza w bundeslidze, grała też w Lidze Mistrzów.

Na innych kontynentach

★ Na Igrzyskach Olimpijskich w Atlancie złoty medal przypadł Nigerii, która w meczu o złoto pokonała Argentynę 3:2 (1:1). W półfinale Nigeryjczycy wyeliminowali faworyzowaną Brazylię 4:3 po dogrywce. Bohaterem zwycięskiej drużyny był Nwankwo Kanu, u którego później wykryto poważne kłopoty z sercem.

★ Mistrzem Afryki zostali gospodarze imprezy, piłkarze Republiki Południowej Afryki, którzy w finale pokonali Tunezję (trener Henryk Kasperczak) 2:0 (0:0).

★ Puchar Azji zdobyła Arabia Saudyjska.



Tyskie ponad wszystkie



OFFER

RTV AGD TELEFONY

Do wybierania
Candy

Najnowsze studio kuchenne w regionie

Nieuprzedziona oferta sprzętu AGD do zabudowy

RTV-AGD-Studio Kuchenne OPAL

Sosnowiec, ul. 3 Maja 15, tel. (032) 668-187, 0-601 211-708

Zapraszamy do nowo otwartego salonu AGD, RTV

Sosnowiec, ul. Piłsudskiego 100 (Kresowa, róg Florjańskiego), tel. 0-601/211-714, 211-716

Candy